

DCTG 221
DCTG 225

Instrucciones de manejo



**Cargue el(los) microteléfono(s)
durante 24 horas antes de usarlo(s).**

PHILIPS

ÍNDICE

1 MEDIO AMBIENTE Y SEGURIDAD	3
2 PUESTA EN SERVICIO DE SU TELÉFONO	4
INSTALAR SU DCTG 221	4
CARGAR EL MICROTELÉFONO	4
ASOCIAR UN MICROTELÉFONO	5
3 ACERCA DE SU TELÉFONO	6
SU MICROTELÉFONO	6
BASE DCTG 221	6
ICONOS EN LA PANTALLA DE SU MICROTELÉFONO	7
EXPLORAR LOS MENÚS	7
4 REALIZAR LLAMADAS	8
REALIZAR UNA LLAMADA	8
Marcación preliminar (Premarcación)	8
Remarcar	9
Remarcar con el teléfono descolgado	9
Marcar desde la agenda	9
FINALIZAR UNA LLAMADA	9
RESPONDER A UNA LLAMADA	10
LLAMADAS CON MANOS LIBRES	10
AJUSTAR EL VOLUMEN	10
SILENCIAR UNA LLAMADA	10
MARCACIÓN EN CADENA	11
FLASH	11
Realizar una segunda llamada	11
Responder a una segunda llamada	11
5 UTILIZAR SU AGENDA	12
VISUALIZAR LOS REGISTROS DE LA AGENDA	12
GUARDAR UN NOMBRE Y UN NÚMERO	12
EDITAR REGISTROS EN LA AGENDA	13
BORRAR REGISTROS DE LA AGENDA	13
BORRAR TODA LA AGENDA	13
6 REGISTROS DE LLAMADAS	14
INFÓRMESE SOBRE QUIÉN LE HA LLAMADO (LISTA DE LLAMADAS)	14
Comprobar sus registros de llamadas	14
Devolver la llamada desde un registro de llamadas	14
Guardar los registros de llamadas en su agenda	14
Borrar un registro de llamada	15
Borrar toda la lista de llamadas	15
INFORMACIÓN SOBRE A QUIÉN HA LLAMADO (LISTA DE MARCACIÓN)	15
Comprobar sus registros marcados	15
Guardar los registros de marcación en su agenda	15
Borrar un registro de marcación	16
Borrar toda la lista de marcación	16
7 PERSONALIZAR SU TELÉFONO	17
PERSONALIZAR LA PANTALLA DE SU TELÉFONO	17
Poner un nombre a su teléfono	17
Ajustar el idioma de su teléfono	17
Encender/apagar la luz de fondo	17
PERSONALIZAR SUS SONIDOS	18
Seleccionar la melodía de timbre de su microteléfono	18
Seleccionar el volumen del timbre de su microteléfono	18
Activar/desactivar los tonos del teclado	18
8 FUNCIONES AVANZADAS	19
MODO DE MARCACIÓN	19
DURACIÓN DE FLASH	19
ELIMINACIÓN DEL CÓDIGO DE ÁREA	19
9 SISTEMA	20
ASOCIAR UN MICROTELÉFONO	20
CANCELACIÓN DE ASOCIACIÓN DE UN MICROTELÉFONO	20
CAMBIAR PIN	21
REAJUSTAR	21

10 FUNCIONES ADICIONALES	22
BLOQUEAR EL TECLADO	22
Bloquear el teclado	22
Desbloquear el teclado	22
ACCESO DIRECTO A LA ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN DEL TIMBRE DEL MICROTELÉFONO	22
INDICACIÓN DE MENSAJE EN ESPERA	22
LOCALIZAR UN MICROTELÉFONO	22
11 UTILIZAR VARIOS MICROTELÉFONOS	23
LLAMAR A ALGUIEN DE LA CASA	23
LLAMAR A ALGUIEN DE LA CASA MIENTRAS HABLA POR TELÉFONO	23
DESVIAR SU LLAMADA A OTRO MICROTELÉFONO	24
REALIZAR UNA LLAMADA DE CONFERENCIA A 3	24
12 APÉNDICE	25
AJUSTES PREDETERMINADOS	25
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	26

I Medio ambiente y seguridad

Información de seguridad: este aparato no se puede emplear para una llamada de emergencia en el caso de que se produzca un corte de corriente. Debe disponer de una alternativa para poder realizar llamadas de emergencia.

Suministro de corriente: este producto necesita 220 voltios de corriente alterna monofase, excepto las instalaciones IT según la norma IEC 60950.

Requisitos de las pilas: el microteléfono necesita una fuente de alimentación de dos pilas recargables NiMH, tamaño AAA 1,2V 650mAh (HR10/44).

Atención! La red eléctrica está clasificada como peligrosa según la norma IEC 60950. El aparato sólo puede desconectarse desenchufando la clavija de red de la corriente. A tal efecto, utilice una caja de enchufe mural accesible.

Conexión del teléfono: la tensión de la red telefónica está clasificada como TNV-3 (Telecommunication Network Voltages, según la definición en la norma IEC 60950). Después de un corte de energía, se pierde la llamada en curso.

Precauciones de seguridad:

- No permita que el microteléfono entre en contacto con líquidos o humedad.
- No abra el microteléfono, la estación base ni el cargador. Podría quedar expuesto a altos voltajes.
- No permita que los contactos de carga o las pilas entren en contacto con materiales conductores.
- Existe una pequeña posibilidad de que el teléfono pueda dañarse por una tormenta eléctrica. Se recomienda a los usuarios que desenchufen el teléfono del suministro de red y de la toma del teléfono durante una tormenta.
- No utilice el microteléfono en una zona con riesgo de explosiones, como en lugares con fugas de gas.

Protección del medio ambiente: al desechar los materiales de embalaje, las baterías usadas y un teléfono usado, cumpla las prescripciones locales.

Debido a que el teléfono funciona enviando señales de radio entre la unidad base y el microteléfono, los usuarios de audífonos pueden experimentar interferencias en forma de zumbido.

Recomendamos la no utilización de este teléfono cerca de equipamiento médico de cuidados intensivos o por personas con marcapasos.

Su teléfono puede interferir con equipamiento eléctrico, como contestadores, televisores y radios, despertadores y ordenadores, si se coloca demasiado cerca. Se recomienda que sitúe la unidad base a por lo menos un metro de distancia de dichos aparatos.

PRECAUCIÓN

Utilice únicamente el adaptador de red suministrado con este teléfono. Una polaridad o voltaje incorrectos del adaptador podrían dañar gravemente la unidad. El adaptador está certificado según la Resolución 92/98.


Adaptador de la base
Entrada: 220V CA 50 Hz
Salida: 9V CC 300 mA

Adaptador del cargador
Entrada: 220V CA 50 Hz
Salida: 9V CC 150 mA

PRECAUCIÓN

RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LAS PILAS SE SUSTITUYEN POR OTRAS DE TIPO INCORRECTO. No utilice nunca pilas no recargables; utilice pilas del tipo recomendado, como las suministradas con este teléfono. Las pilas NiMH deben desecharse de acuerdo con las regulaciones de desecho de residuos aplicables.

IMPORTANTE PARA EL USUARIO

Los aparatos de la Clase II, que se identifican con el símbolo , poseen ficha de 2 espigas planas sin toma de tierra, pues poseen doble aislación o aislación reforzada en todas sus partes.

NO LA ELIMINE colocando un adaptador o reemplazando la ficha con otra de 2 espigas cilíndricas, ya que la misma es compatible con los tomacorrientes con toma de tierra.

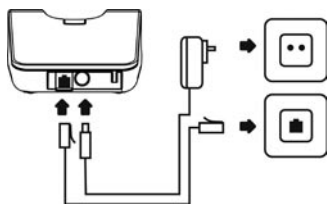
PARA SU SEGURIDAD, su instalación debe estar provista de conductor de tierra. De no ser así, realice la adecuación con personal especializado.



2 Puesta en servicio de su teléfono

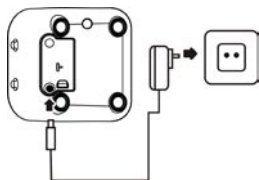
Instalar su DCTG 221

1. Conecte la clavija de salida del adaptador de la base a la toma del adaptador en la parte posterior de la unidad base y el adaptador de la base a una toma de red de la pared.
2. Conecte la línea telefónica a la toma de teléfono en la parte posterior de la unidad base y a la toma de teléfono de la pared.
3. Si ha comprado un producto de varios componentes, cada microteléfono adicional se suministrará con un cargador y un adaptador del cargador:

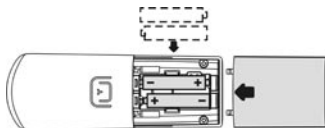


Conecte la clavija de salida del adaptador del cargador a la toma del adaptador en la parte inferior del cargador. Conecte el adaptador del cargador a una toma de red de la pared.

4. Coloque 2 pilas recargables NiMH AAA (incluidas), observando las polaridades, en el compartimento de las pilas del microteléfono.





Nota: La garantía no incluye las baterías ni otros componentes de duración limitada y sometidos a desgaste.



5. Deslice firmemente la tapa de las pilas hasta su sitio.
6. Coloque el microteléfono en la unidad base o el cargador y deje cargar las pilas continuamente durante 24 horas antes del uso.
Un pitido indica que el microteléfono está colocado correctamente en la unidad base o el cargador. Cuando se utiliza por primera vez, puede ser necesario esperar unos minutos antes de que se muestren los símbolos en la pantalla. Puede que el microteléfono se caliente durante la primera carga. Esto es normal.

Cargar el microteléfono

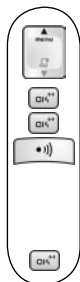
Un icono de batería vacía  indica que las pilas deben cargarse. Coloque el microteléfono en la unidad base o el cargador para cargar las pilas. Si un microteléfono tiene un nivel de voltaje de batería muy bajo, entrará en modo suspendido y se visualizará  en la pantalla.

Tenga la costumbre de colocar el microteléfono en la unidad base o el cargador para cargarlo cuando no esté en uso y garantizar que el microteléfono siempre esté totalmente cargado.

Asociar un microteléfono

Deberá dar de alta su microteléfono si la pantalla muestra **NO REGIST** o si desea darlo de baja de su base original y darlo de alta en una unidad base diferente. Se pueden asociar hasta un máximo de 2 microteléfonos a la base DCTG 221.

Para dar de alta su microteléfono:



1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **REGIST** y pulse la tecla **OK**.
3. Seleccione **ARRIBA** y pulse la tecla **OK**.
4. Antes de introducir el PIN, mantenga pulsada la tecla **LOCALIZACIÓN** de la base durante 4 segundos. Ahora la base está en modo de alta. (Si la base está llena y no puede admitir ningún microteléfono más, no podrá darse de alta. Consulte la sección 9 – *Dar de alta un microteléfono* – para dar de baja un microteléfono actualmente dado de alta).
5. Introduzca el PIN de la base y pulse la tecla **OK**.

Durante el periodo de alta, se visualizará **BUSCAR** en el microteléfono.

Oirá un tono de confirmación si se ha dado de alta con éxito. Se mostrará la etiqueta y el número de su microteléfono. Si el registro falla, el microteléfono que se ha dado de baja anteriormente volverá a mostrar **NO REGIST** y el microteléfono anteriormente dado de alta se volverá a conectar con su base original. Siga el procedimiento y vuelva a intentarlo.

3 Acerca de su teléfono

Su microteléfono



Tecla **AGENDA**

Se utiliza para acceder a la agenda. Se utiliza para memorizar información de identificación de llamada o el número marcado en la agenda.



Tecla **OK y REMARCAR**

Se utiliza para seleccionar el menú. Se utiliza para cambiar entre datos de las llamadas. Se utiliza para entrar en la lista de marcación.



Tecla **CONVERSACIÓN y ALTAVOZ**

Se utiliza para realizar y recibir llamadas. Se utiliza para activar/desactivar el altavoz.



Tecla **FINALIZAR y SALIR**

Se utiliza para finalizar una llamada. Se utiliza para salir de los menús.



Tecla **MENÚ y ARRIBA**

Se utiliza para entrar en los menús. Se utiliza para acceder a los elementos de la parte superior. Se utiliza para subir el volumen del auricular durante una llamada.



Tecla **CID y ABAJO**

Se utiliza para entrar en la lista de llamadas. Se utiliza para acceder a los elementos de la parte inferior. Se utiliza para bajar el volumen del auricular durante una llamada.



Tecla **ESTRELLA y DESACTIVAR TIMBRE**

Se utiliza para activar/desactivar el timbre.



Tecla **ALMOHADILLA, BLOQUEO y PAUSA**

Se utiliza para introducir una pausa. Se utiliza para bloquear el teclado.



Tecla **INTERCOMUNICACIÓN y CONFERENCIA**

Se utiliza para realizar llamadas de intercomunicación. Se utiliza para establecer una conferencia a 3.



Tecla **FLASH**

Se utiliza para enviar una señal flash y así acceder a los servicios de operador cuando esté en línea.



Tecla **SILENCIAR y BORRAR**

Se utiliza para activar/desactivar el modo silencio de una llamada. Se utiliza para borrar dígitos y registros.














Base DCTG 221



Tecla localización

DCTG 221

Iconos en la pantalla de su microteléfono

-  Muestra el nivel de batería actual. Se desplaza durante la carga.
-  El teléfono está en uso. Parpadea cuando suena el timbre.
-  Hay un mensaje nuevo en su buzón de voz.
-  La llamada está en modo silencio.
-  Hay un nuevo registro de identificación de llamadas o se están revisando registros de identificación de llamadas.
-  Se están revisando registros de la agenda.
-  El altavoz de manos libres está activado.
-  El timbre está desactivado.
-  El microteléfono está conectado a la base.
-  Hay más dígitos a la derecha.
-  Hay más dígitos a la izquierda.
-  Hay más opciones de menú disponibles arriba.
-  Hay más opciones de menú disponibles abajo.

Explorar los menús

Su teléfono ofrece una gran variedad de funciones y características que están agrupadas en los menús.

MENÚ AGENDA

ANADIR
EDITAR
BORRAR
BOR TODO

MENÚ TIMBRE

MELODIA
VOLUMEN

MENÚ AJUSTES

TECLADO
LUZ
FLASH
MARCAC
COD AREA
NOMB TEL
DAR ALTA
DAR BAJA
COD PIN
RESET

MENÚ IDIOMA

4 Realizar llamadas

Realizar una llamada



1. Pulse la tecla **CONVERSACIÓN** y espere a que suene el tono de marcación.
2. Marque el número al que desee llamar. El número aparece en la pantalla y se marca.

Más de 12 dígitos

aparece si introduce más de 12 dígitos.

Temporizador de llamada

El temporizador de llamada muestra la duración de su llamada actual en la pantalla. Durante la primera hora, se muestra en minutos y segundos (MM-SS). Después, se muestra en horas y minutos (HH-MM).

Advertencia de fuera de cobertura

Si se aleja demasiado de la unidad base durante una llamada, su teléfono emitirá un tono de aviso y parpadeará. Tendrá que acercarse a la unidad base o su llamada será interrumpida.

Advertencia de batería baja

Si, durante una llamada, su teléfono está bajo de batería, se lo indicará mediante un tono de aviso. Deberá cargar el microteléfono lo antes posible o se apagará cuando se acabe la batería. Si coloca el microteléfono en la unidad base o cargador finalizará la llamada actual.

Marcación preliminar (Premarcación)

Con la premarcación, puede ver y editar en la pantalla el número al que está llamando antes de marcarlo.

1. Introduzca el número al que desee llamar. El número aparece en la pantalla.

Número de dígitos

Puede introducir un máximo de 20 dígitos. aparece si introduce más de 12 dígitos.

Borrar dígitos

Pulse la tecla **BORRAR** para borrar un dígito incorrecto.

Introducir una pausa

Mantenga pulsada la tecla **PAUSA** para introducir una pausa. Se visualiza como .



2. Pulse la tecla **CONVERSACIÓN**.

Remarcar

Su teléfono registra los últimos 5 números que ha marcado. Sólo se memorizan los primeros 20 dígitos de cada número.

Para remarcar uno de los 5 últimos números marcados,



1. Pulse la tecla **REMARCAR**. Aparece el último número marcado.
2. Pulse la tecla **ARRIBA/ABAJO** para seleccionar el número que desee marcar.

Nota: aparece cuando el número contiene más de 12 dígitos. Puede pulsar la tecla **OK** para ver los dígitos que quedan ocultos.



3. Pulse la tecla **CONVERSACIÓN**.

Remarcar con el teléfono descolgado

Con la remaricación con el teléfono descolgado puede remarcar el último número marcado.



1. Pulse la tecla **CONVERSACIÓN**.
2. Pulse la tecla **REMARCAR**.

Marcar desde la agenda



1. Pulse la tecla **AGENDA** para entrar en la agenda.
2. Pulse la tecla **ARRIBA/ABAJO** para buscar el registro que desea marcar. También puede utilizar las teclas numéricas para acceder directamente al registro que comience con las letras correspondientes a la tecla pulsada.

Nota: pulse la tecla **OK** para alternar entre el nombre y el número del registro.




3. Pulse la tecla **CONVERSACIÓN**.

Finalizar una llamada



Pulse la tecla **FINALIZAR** o coloque el microteléfono en la unidad base o cargador.

Responder a una llamada

Cuando reciba una llamada, el teléfono sonará y  parpadeará en la pantalla.

Identificación de llamadas

Para utilizar esta función, deberá suscribirse al servicio de identificación de llamadas de su proveedor de servicios local.

Si se recibe un registro de identificación de llamadas,  aparece y se muestra la información de la persona que llama. Cuando el teléfono esté sonando, puede pulsar la tecla **FINALIZAR** para desactivar el timbre para esta llamada entrante.



Pulse la tecla **CONVERSACIÓN** para responder a la llamada.


Llamadas con manos libres

La función de manos libres ofrece la comodidad de hablar por teléfono sin tener que sujetarlo. También permite que otras personas en la sala entren en la conversación.

Para activar/desactivar el altavoz durante una llamada,



Pulse la tecla **ALTAVOZ**.

Nota:  aparece para indicar que el altavoz está activado.

Advertencia: La activación de manos libres podría subir el volumen del auricular a un nivel muy alto. Asegúrese de que el microteléfono no esté demasiado cerca de su oído.

Ajustar el volumen

Puede subir o bajar el volumen de la voz del interlocutor durante una llamada. Puede seleccionar entre 3 niveles de volumen.



Pulse la tecla **ARRIBA/ABAJO** para ajustar el volumen del receptor o altavoz.


Silenciar una llamada

Durante una llamada, puede hablar con alguien en privado sin que el interlocutor oiga su conversación.

Para activar/desactivar el modo silencio de una llamada,



Pulse la tecla **SILENCIAR**.

Nota:  aparece para indicar que se ha silenciado la llamada.

Maricación en cadena

Puede marcar números desde la agenda incluso después de haber ocupado la línea telefónica. No existe límite en el número de veces que puede acceder a la maricación en cadena.



1. Pulse la tecla **AGENDA**.
2. Pulse la tecla **ARRIBA/ABAJO** para desplazarse por los registros de la agenda. También puede utilizar las teclas numéricas para acceder directamente al registro que comience con las letras correspondientes a la tecla pulsada.

Nota: si decide salir de la maricación en cadena, simplemente vuelva a pulsar la tecla **AGENDA**.



3. Pulse la tecla **OK**.

Flash

Puede utilizar la función Flash para realizar o recibir una segunda llamada. Suscríbase y consulte los detalles de este servicio a su proveedor de servicios local.

Realizar una segunda llamada



1. Pulse la tecla **FLASH** para poner en espera la llamada actual. Oirá el tono de maricación.
2. Introduzca el número de la segunda llamada y se marcará.
3. Cuando responda a la segunda llamada, puede pulsar la tecla **FLASH** para alternar entre las 2 llamadas.

Responder a una segunda llamada

Si recibe una llamada mientras está conversando, puede responder sin finalizar la llamada actual. Durante una llamada, el microteléfono emitirá periódicamente un pitido corto para notificarle otra llamada entrante.



1. Pulse la tecla **FLASH** para poner en espera la llamada actual y conversar con el segundo interlocutor.

Identificación de llamada del segundo interlocutor

Si se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas, la identificación de llamada del segundo interlocutor aparecerá en la pantalla (se necesita suscripción).



2. Posteriormente, puede pulsar la tecla **FLASH** para alternar entre las 2 llamadas.

5 Utilizar su agenda

Puede utilizar su agenda para gestionar sus contactos. Si tiene más de un microteléfono, cada uno dispondrá de su propia agenda.

Visualizar los registros de la agenda

Su agenda puede almacenar hasta 30 registros. Cada registro puede contener un nombre de hasta 8 caracteres y un número de hasta 20 dígitos.



1. Pulse la tecla **AGENDA**.
2. Pulse la tecla **ARRIBA/ABAJO** para desplazarse por los registros. También puede utilizar las teclas numéricas para acceder directamente al registro que comience con las letras correspondientes a la tecla pulsada.

Guardar un nombre y un número



1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **AGENDAR** y pulse la tecla **OK**.
3. Seleccione **ANADIR** y pulse la tecla **OK**.
4. Utilice las teclas numéricas para introducir un nombre.

Introducir caracteres

Busque la tecla que tenga la letra o número que desee introducir y púlsela tantas veces como sea necesario hasta que el carácter aparezca en la pantalla.

Introducir espacios

Pulse una vez la tecla **I** para introducir un espacio.

Borrar

Pulse la tecla **BORRAR**  para borrar un carácter incorrecto.



5. Pulse la tecla **OK** para confirmar el nombre.

Duplicar el nombre

No puede guardar un nombre que ya existe en la agenda. Edite el nombre y vuelva a intentarlo.



6. Introduzca el número de teléfono.
7. Pulse la tecla **OK** para guardar el número.

Añadir otro registro

Repita los pasos 3 a 7 para añadir otro registro.

Editar registros en la agenda

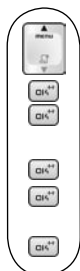


1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **EDITAR** y pulse la tecla **OK**.
3. Seleccione **EDITAR** y pulse la tecla **OK**.
4. Pulse la tecla **ARRIBA/ABAJO** para buscar el registro que desee editar o utilice las teclas numéricas para acceder directamente al registro que comience con las letras correspondientes a la tecla pulsada.
5. Pulse la tecla **OK** para seleccionar el registro y editar el nombre.
6. Pulse la tecla **OK** para confirmar el cambio de nombre y editar el número.
7. Pulse la tecla **OK** para confirmar el cambio de número.

Editar otro registro

Repita los pasos 3 a 7 para editar otro registro.

Borrar registros de la agenda



1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **EDITAR** y pulse la tecla **OK**.
3. Seleccione **BORRAR** y pulse la tecla **OK**.
4. Busque el registro que desee borrar.
5. Pulse la tecla **OK** para seleccionar el registro.
6. Pulse repetidamente la tecla **OK** para ver el resto de la información del registro hasta que se le solicite confirmar si desea borrarlo.
7. Pulse la tecla **OK** para confirmar.

Borrar otro registro

Repita los pasos 3 a 7 para borrar otro registro.

Borrar toda la agenda

En lugar de borrar los registros uno a uno, dispone de esta opción para borrar toda la agenda.



1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **EDITAR** y pulse la tecla **OK**.
3. Seleccione **BORRAR TODO** y pulse la tecla **OK**.
4. Vuelva a pulsar la tecla **OK** para confirmar la acción.

ADVERTENCIA: no se pueden recuperar los registros borrados.

6 Registros de llamadas

Infórmese sobre quién le ha llamado (lista de llamadas)

Si se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas, su teléfono guardará automáticamente las últimas 20 llamadas entrantes. Cada registro almacena un nombre de hasta 8 caracteres y un número de hasta 20 dígitos.

Si tiene más de un microteléfono, cada uno dispondrá de su propia lista de llamadas.

Orden de visualización

Si está disponible el nombre del interlocutor (se necesita suscripción), se mostrarán los primeros 8 caracteres. Si el nombre no está disponible, se mostrarán los 12 primeros dígitos del número del interlocutor.

Coincidencia con un registro de su agenda

Si el número del interlocutor coincide con un número de teléfono almacenado en la agenda, se mostrará el nombre de la agenda en lugar del nombre de la identificación de llamada.

Coincidencia con el código de área

Si se introduce un código de área en el menú COD AREA, se eliminará el código de área de la identificación de llamada que contenga dicho código de área.

Comprobar sus registros de llamadas



1. Pulse la tecla **REGISTROS DE LLAMADA**. Se muestra el nombre del interlocutor del último registro de llamada.
2. Pulse la tecla **OK** para ver el número.
3. Vuelva a pulsar la tecla **OK** para ver la fecha/hora cuando se recibió la llamada.

Nota: cuando esté viendo el nombre, número o fecha/hora, si pulsa la tecla **ARRIBA** se visualizará el siguiente registro más antiguo y si pulsa la tecla **ABAJO** se visualizará el siguiente registro más reciente.

Devolver la llamada desde un registro de llamadas

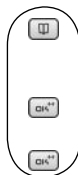


Mientras está viendo un registro de llamada puede devolver la llamada, siempre que contenga un número de teléfono válido, pulsando la tecla **CONVERSACIÓN**.

Guardar los registros de llamadas en su agenda

Para guardar el número de teléfono de sus familiares, amigos y compañeros de trabajo, puede guardar los registros de llamadas en su agenda si todavía no dispone de su información de contacto.

Mientras esté viendo el registro de llamada que desea guardar,



1. Pulse la tecla **AGENDA**.
2. Edite el nombre del interlocutor, si fuera necesario, o introduzca un nombre si el nombre del interlocutor no está disponible.
3. Pulse la tecla **OK** para guardar el nombre.
4. Edite el número si fuera necesario.
5. Pulse la tecla **OK**.

Nota: ahora, el registro de llamada está guardado en su agenda. El registro de llamada todavía está en su lista de llamadas, pero mostrará el nuevo nombre introducido.

Borrar un registro de llamada

Mientras esté viendo el registro que desea borrar,



1. Pulse la tecla **BORRAR**.
2. Pulse la tecla **OK** para confirmar.

Borrar toda la lista de llamadas

En lugar de borrar los registros uno a uno, dispone de esta opción para borrar toda la lista de llamadas. Mientras esté viendo cualquier registro de llamadas,



1. Mantenga pulsada la tecla **BORRAR** hasta que se le solicite que confirme la acción.
2. Pulse la tecla **OK**.

Información sobre a quién ha llamado (lista de marcación)

Su teléfono almacena los últimos 5 números marcados, de hasta 20 dígitos cada uno.

Si tiene más de un microteléfono, cada uno dispondrá de su propia lista de marcación.

Comprobar sus registros marcados



1. Pulse la tecla **OK**. Se visualiza el último número marcado.
2. Pulse la tecla **ARRIBA/ABAJO** para desplazarse por los 5 últimos números marcados.
3. Pulse repetidamente la tecla **OK** para ver los datos del registro marcado.

Coincidencia con un registro de su agenda

Si un número marcado coincide con un número de teléfono almacenado en la agenda, aparecerá ese nombre de la agenda en lugar del número marcado.

Guardar los registros de marcación en su agenda

Mientras esté viendo el registro de marcación que desea guardar,



1. Pulse la tecla **AGENDA**.
2. Introduzca un nombre para este registro de marcación.
3. Pulse la tecla **OK** para guardar el nombre.
4. Edite el número si fuera necesario.
5. Pulse la tecla **OK**.

Nota: ahora el registro está guardado en la agenda. El registro de marcación todavía está en su lista de marcación, pero mostrará el nuevo nombre introducido.

Borrar un registro de marcación

Mientras esté viendo el registro de marcación que desea borrar,



1. Pulse la tecla **BORRAR**.
2. Pulse la tecla **OK** para confirmar.

Borrar toda la lista de marcación

En lugar de borrar los registros uno a uno, dispone de esta opción para borrar toda la lista de marcación.

Mientras esté viendo cualquier registro de marcación,



1. Mantenga pulsada la tecla **BORRAR** hasta que se le solicite que confirme la acción.
2. Pulse la tecla **OK**.

7 Personalizar su teléfono

Su teléfono se suministra con una selección de ajustes que puede modificar para personalizar el teléfono y que funcione como desee.

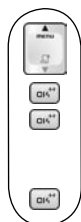
La personalización de su teléfono se realizará en los diversos elementos de menú. En cualquier momento, puede pulsar la tecla **SALIR** para salir del menú actual o cancelar la confirmación. Si mantiene pulsada la tecla **SALIR**, el teléfono simplemente cancelará toda la programación y regresará a en espera.


Personalizar la pantalla de su teléfono

Poner un nombre a su teléfono

Puede cambiar el nombre de su teléfono. Si tiene más de un microteléfono, puede poner a cada uno su propio nombre.

El nombre del microteléfono puede tener hasta 8 caracteres y puede estar formado por A-Z, 0-9 y espacio.



1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **AYUSTES** y pulse la tecla **OK**.
3. Seleccione **NOMBRE TEL** y pulse la tecla **OK**. Se visualiza el nombre actual del microteléfono.
4. Edite el nombre del microteléfono. Pulse la tecla **BORRAR**  si desea borrar el nombre actual y utilice las teclas numéricas para introducir un nuevo nombre.
5. Pulse la tecla **OK** para confirmar.

Ajustar el idioma de su teléfono

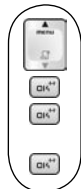
Su teléfono se suministra con varios idiomas. Cuando cambie el idioma de su teléfono, los menús y los mensajes en pantalla se visualizarán en el idioma seleccionado.



1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **IDIOMA** y pulse la tecla **OK**. Se visualiza el idioma actual.
3. Seleccione el idioma deseado.
4. Pulse la tecla **OK** para confirmar.

Encender/apagar la luz de fondo

La pantalla de su teléfono se encenderá cuando se esté utilizando el teléfono.

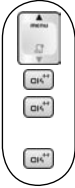


1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **AYUSTES** y pulse la tecla **OK**.
3. Seleccione **LUZ** y pulse la tecla **OK**. Se visualiza el ajuste actual.
4. Seleccione **LUZ ON** o **LUZ OFF**.
5. Pulse la tecla **OK** para confirmar.

Personalizar sus sonidos

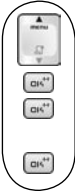
Puede asignar diferentes melodías de timbre a cada microteléfono con diferentes niveles de volumen.

Seleccionar la melodía de timbre de su microteléfono



1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **TIMBRE** y pulse la tecla **OK**.
3. Seleccione **MELODÍA** y pulse la tecla **OK**. La melodía actual se muestra y se reproduce.
4. Seleccione la melodía deseada.
5. Pulse la tecla **OK** para confirmar.

Seleccionar el volumen del timbre de su microteléfono



1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **TIMBRE** y pulse la tecla **OK**.
3. Seleccione **VOLUMEN** y pulse la tecla **OK**. El nivel actual se muestra y se reproduce.
4. Seleccione el nivel de volumen deseado.
5. Pulse la tecla **OK** para confirmar su selección.

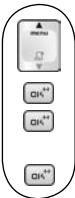
Advertencia: Le recomendamos encarecidamente mantener el microteléfono alejado de su oído cuando suena el timbre.

Desactivar el timbre de su microteléfono

☒ aparece para indicar que el timbre está desactivado. El timbre no emite ningún sonido para indicar una llamada entrante.

Activar/desactivar los tonos del teclado

Los tonos del teclado son tonos que su teléfono emite cada vez que pulsa cualquier tecla de su microteléfono.



1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **TONOS** y pulse la tecla **OK**.
3. Seleccione **TECLADO** y pulse la tecla **OK**. Se visualiza el ajuste actual.
4. Seleccione **ON** o **OFF**.
5. Pulse la tecla **OK** para confirmar.

8 Funciones avanzadas

Nota: su microteléfono debe tener un enlace con la unidad base para utilizar cualquiera de las funciones avanzadas mencionadas en esta sección.

Modo de marcación

Su teléfono está ajustado a marcación por tonos. Si lo desea, puede cambiar a marcación por pulsos.



1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **AJUSTES** y pulse la tecla **OK**.
3. Seleccione **MARCAR** y pulse la tecla **OK**. Se visualiza el ajuste actual.
4. Seleccione **TONOS** o **PULSOS**.
5. Pulse la tecla **OK** para confirmar.

Marcación por tonos temporal en modo de marcación por pulsos

Si el modo de marcación está ajustado a pulsos después de descolgar, puede mantener pulsada la tecla

ESTRELLA para ajustar la marcación por tonos temporal. Se visualizará d en la pantalla. Todos los siguientes dígitos se marcarán como tonos hasta que cuelgue.

Duración de flash

Su teléfono se suministra con 2 duraciones de flash programadas en fábrica. Si no está seguro de qué duración utilizar, consulte a su proveedor de servicios local.



1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **AJUSTES** y pulse la tecla **OK**.
3. Seleccione **FLASH** y pulse la tecla **OK**. Se visualiza la duración actual.
4. Seleccione **FLASH 1** o **FLASH 2**.
5. Pulse la tecla **OK** para confirmar.

Nota: este ajuste es útil cuando utiliza servicios de operador. La utilización de algunos servicios accediendo con R + 1, R + 2, R + 3 (llamada en espera, desvío de llamada...) dependerá del ajuste de flash.

Eliminación del código de área

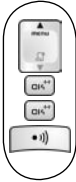
Si el número de la llamada entrante contiene un código de área previamente introducido en este menú, se eliminará el código de área y se mostrará la identificación de llamada resultante.



1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **AJUSTES** y pulse la tecla **OK**.
3. Seleccione **COD AREA** y pulse la tecla **OK**.
4. Introduzca el código de área. Puede contener hasta 6 dígitos.
5. Pulse la tecla **OK** para confirmar.

Asociar un microteléfono

Cada base puede registrar hasta 2 microteléfonos en su estación base DCTG 221. No puede dar de alta al mismo tiempo más de un microteléfono en una base.



1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **AJUSTES** y pulse la tecla **OK**.
3. Seleccione **ARRIBA** y pulse la tecla **OK**.
4. Antes de introducir el PIN, mantenga pulsada la tecla **LOCALIZACIÓN** de la base durante 4 segundos.

La base está llena

Si la base está llena, no puede admitir ningún microteléfono más. Consulte abajo la sección *Dar de baja un microteléfono* para dar de baja un microteléfono actualmente dado de alta.



5. Introduzca el código PIN.
6. Pulse la tecla **OK**.

Registro satisfactorio

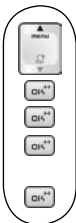
Oír un tono de confirmación si el registro se realiza con éxito. Se visualizarán la etiqueta y el número del microteléfono.

Registro fallido

Si falla el proceso de registro, el microteléfono vuelve a darse de alta en su unidad base original, o se visualiza **USEER** si ha perdido el enlace con su base original, o se visualiza **NO REGIS** si se está dando de alta por primera vez. Siga el procedimiento y vuélvalo a intentar.

Cancelación de asociación de un microteléfono

Un microteléfono puede dar de baja otro microteléfono dado de alta en la misma base. No puede darse de baja a sí mismo.

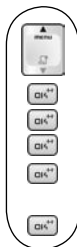


1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **AJUSTES** y pulse la tecla **OK**.
3. Seleccione **ARRIBA** y pulse la tecla **OK**.
4. Seleccione el microteléfono que desea dar de baja y pulse la tecla **OK**.
5. Introduzca el PIN.
6. Pulse la tecla **OK** para confirmar.

Cambiar PIN

Un código PIN (número de identificación personal) es necesario para acceder al modo de **alta y baja de un microteléfono**.

El código preajustado de fábrica es "0000". Puede cambiarlo a un código único personal. El código PIN puede tener hasta 8 caracteres.



1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **AJUSTES** y pulse la tecla **OK**.
3. Seleccione **EDITAR PIN** y pulse la tecla **OK**.
4. Introduzca el PIN actual y pulse la tecla **OK**.
5. Introduzca el nuevo PIN y pulse la tecla **OK**.
6. Vuelva a introducir el nuevo PIN.
7. Pulse la tecla **OK** para confirmar.

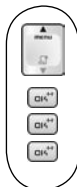
Cambio fallido

Oirá un tono de rechazo si no se ha vuelto a escribir correctamente el nuevo PIN. Siga los pasos 3 a 7 y vuélvalo a intentar.

Si olvida su PIN, la única solución que puede adoptar es reajustar su teléfono (consulte abajo). Tras esta operación, el nuevo PIN será el PIN predeterminado "0000".

Reajustar

Puede reajustar la pantalla, los sonidos y otros ajustes de su teléfono. Consulte la sección *Ajustes predeterminados*, (página 25).



1. Pulse la tecla **MENÚ**.
2. Seleccione **AJUSTES** y pulse la tecla **OK**.
3. Seleccione **RESET** y pulse la tecla **OK**.
4. Vuelva a pulsar la tecla **OK** para confirmar.

10 Funciones adicionales

Bloquear el teclado



El teclado puede bloquearse para evitar la pulsación de teclas accidental. Aunque bloquee el teclado, podrá seguir contestando a una llamada entrante pulsando la tecla **CONVERSACIÓN**. Durante la llamada, el teclado está activo. Cuando finaliza la llamada, el teclado vuelve a bloquearse.

Bloquear el teclado



Mantenga pulsada la tecla **BLOQUEO**. Se visualiza  en la pantalla.

Desbloquear el teclado




Mantenga pulsada la tecla **OK**.

Acceso directo a la activación/desactivación del timbre del microteléfono



Puede utilizar este acceso directo para acceder a la activación/desactivación del timbre del microteléfono.



Mantenga pulsada la tecla **DESACTIVAR TIMBRE**.

Nota:  aparece para indicar que el timbre se ha desactivado. El microteléfono no emitirá ningún sonido para las llamadas entrantes.

Indicación de mensaje en espera

Si se ha suscrito al servicio de buzón de voz a través de su proveedor de servicios local,  aparece cuando tiene un nuevo mensaje en su buzón de correo. Después de escuchar todos los mensajes nuevos,  desaparece.




También puede hacer que desaparezca pulsando la tecla **SALIR** durante 2 segundos en espera.

Localizar un microteléfono

Puede localizar los microteléfonos utilizando esta función.



Pulse la tecla **LOCALIZACIÓN** de la base.

Nota: todos los microteléfonos dados de alta en la base emitirán el tono de localización durante 30 segundos y  parpadeará en la pantalla.

Detener la localización

Puede detener la localización pulsando cualquier tecla de cada microteléfono o volviendo a pulsar la tecla **LOCALIZACIÓN** de la base.

11 Utilizar varios microteléfonos

Nota: necesitará al menos 2 microteléfonos para llevar a cabo las funciones mencionadas en esta sección.

Llamar a alguien de la casa

Puede llamar gratuitamente a alguien de la casa utilizando la función de intercomunicación de su teléfono.

Para realizar una llamada de intercomunicación:



1. Pulse la tecla **INTERCOMUNICACIÓN** y espere el tono de marcación interno.
2. Introduzca el número del microteléfono al que desee llamar.

Nota: oirá un tono de ocupado si el otro teléfono no está disponible.

Si entra una llamada externa mientras está en una llamada de intercomunicación y está suscrito al servicio de identificación de llamadas, se visualizará la identificación de llamada.

Para responder a la llamada externa:



1. Pulse la tecla **FINALIZAR** para finalizar la llamada de intercomunicación.
2. Pulse la tecla **CONVERSACIÓN** para responder a la llamada externa.

Para finalizar la llamada de intercomunicación:



1. Pulse la tecla **FINALIZAR** o coloque el microteléfono en el soporte.

Llamar a alguien de la casa mientras habla por teléfono

Mientras está en una llamada externa, puede poner la llamada externa en espera y realizar una llamada (llamada de información) a alguien de la casa.

Para realizar una llamada de información durante una llamada externa:



1. Pulse la tecla **INTERCOMUNICACIÓN**.
2. Introduzca el número de teléfono al que desee llamar.
3. Espere a que el otro microteléfono responda a su llamada.

Nota: después de que el otro microteléfono haya contestado, puede pulsar repetidamente la tecla **INTERCOMUNICACIÓN** para alternar entre la llamada externa y la llamada de intercomunicación.

Nota: si el otro microteléfono no contesta, vuelva a pulsar la tecla **INTERCOMUNICACIÓN** para cancelar el intento y volver a la llamada externa.

Desviar su llamada a otro microteléfono

Durante una llamada externa,



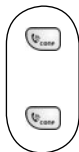
1. Pulse la tecla **INTERCOMUNICACIÓN**.
2. Introduzca el número de microteléfono al que desea llamar.
3. Espere a que el otro microteléfono responda a su llamada.
4. Cuando el otro microteléfono haya respondido a su llamada, pulse la tecla **FINALIZAR** o coloque el microteléfono en el soporte. Se desvía la llamada externa.

Nota: si algún microteléfono cuelga durante una llamada de conferencia dejará el otro microteléfono todavía conectado con la llamada externa.

Realizar una llamada de conferencia a 3

Puede invitar a una persona que utilice otro microteléfono a unirse a una llamada con la línea externa.

Durante una llamada externa,



1. Pulse la tecla **INTERCOMUNICACIÓN**.
2. Introduzca el número de microteléfono al que desea llamar.
3. Espere a que el otro microteléfono responda a su llamada.
4. Cuando el otro microteléfono haya respondido a su llamada, mantenga pulsada la tecla **CONFERENCIA**. Ahora está en una llamada de conferencia.

Durante la llamada de conferencia,



1. Pulse la tecla **CONFERENCIA** para poner en espera la llamada externa y poder conversar con el otro microteléfono en privado.
2. Mantenga pulsada la tecla **CONFERENCIA** para restablecer la llamada de conferencia.

Nota: si finaliza la llamada antes de que responda el otro microteléfono, se interrumpirá la llamada externa.

12 Apéndice

Ajustes predeterminados

Nombre del microteléfono*	PHILIPS
Melodía del timbre	<i>Melodía 1</i>
Volumen del timbre	<i>Nivel 3</i>
Tono del teclado	<i>Activado</i>
Luz de fondo	<i>Activado</i>
Duración de flash	<i>600 ms</i>
Modo de marcación	<i>Tono</i>
Código de área	<i>Vacío</i>
Idioma de menú	<i>Español</i>
Volumen del auricular	<i>Medio</i>
Bloqueo del teclado	<i>Desactivado</i>
Indicación de mensaje en espera (MWI)	<i>Desactivado</i>
PIN del sistema	<i>0000</i>

* Esta característica/función no volverá a su ajuste predeterminado después de realizar un reset.

Solución de problemas

Problemas

El teléfono no funciona.

El teléfono no suena.

No hay tono de marcación.



La identificación de llamadas no funciona correctamente.

No puede contestarse a la segunda llamada (Llamada en espera).

El icono de batería vacía aparece después de cargar las pilas.

No puede darse de alta el microteléfono.

Soluciones

- Compruebe que el adaptador y el cable del teléfono están conectados correctamente.
- Compruebe que las pilas están totalmente cargadas y colocadas correctamente.
- Este teléfono no funciona si se produce un corte de energía.
- Compruebe que el adaptador y el cable del teléfono están conectados correctamente.
- Acerque el microteléfono a la unidad base.
- Compruebe que el timbre del microteléfono está activado.
- Compruebe que el cable del teléfono está conectado correctamente.
- Compruebe que el microteléfono está totalmente cargado.
- Acerque el microteléfono a la unidad base.
- Compruebe su suscripción al servicio de identificación de llamadas con su compañía telefónica local.
- Deje que el teléfono suene al menos una vez antes de contestar.
- Consulte a su compañía telefónica local y seleccione la duración de flash adecuada.
- Sustituya las pilas por unas nuevas.
- Compruebe que se ha pulsado durante 4 segundos la tecla **LOCALIZACIÓN**  antes de pulsar la tecla **OK** .
- Cada base puede registrar un máximo de dos microteléfonos. Consulte la sección 9 – *Dar de baja un microteléfono* – para dar de baja un microteléfono actualmente dado de alta.

Si las soluciones anteriores no han dado resultado, desconecte la alimentación del microteléfono y de la base. Espere 15 minutos y vuelva a probar.

© 2005

Philips Consumer Electronics

Home communication

All rights reserved

Printed in PRC

www.philips.com



AR

3111 285 25111